

Avskrift av Leif Johansson 2012-05-21. uppdaterat 2013-05-30

Källa; Arkivdigital; Arnäs tingslag häradsrätt FIIa:4a (1809-1810) Bild 2410 / sid 63

Avskrift

Ingifvanen den 28 Martii , vid Nordmalings LagaVintering uti Lefvar

År 1810 den 8 Februari blef Bouptekning förrättad efter [.....] Johan Ersson i Filligen som med döden afgick den 21 sistl: Januari och efter sig lämnade utom Enkan hustru Lisa Andersdotter, Sonen Jon Jansson och döttrarna Cajsas Stina samt Anna Lisa, alla själfva närvarande. Den Sistnämde biträdes dess Man Per Olofsson i Öre. Enkan föreståndiga d[.] at redl: och under edl: förbindelse upgifva och låta werdera alt i Boet befintel; ägendom sådan den vid mannes död befans; hwarefter och sade Enkan uptadt et under den 4^{de} Januari 1809. [.....] och afl^{ne} hemman up [.....] inbördes Testamente som stadgar att den efterlevande Maken skall på lifstid behålla all qvarlämnad egendom i Boet, den upgafs, värderades och anteknades i följande ordning:

				Banco					
Hemmarbet N ^o 1, 11Sel: Jord och Hus i Fillingen, som genom arf tillfallit Sonen Jon Jansson							444	21	4
Guld och Silfver									
1 st Silfverbägare	14 lod	a 20 Sk		5	44				
1 st Do	5 Do	Do		2	4				
1 st Tumlare	3 Do	Do		1	12				
1 st Do	2 Do	Do			40				
2 st Silfver Skedar	a 1 ½ Rd			3			13	4	
1 st Do Fickur							6		
1 Par Silfv: Skospännen								24	
Thenn									
1 st Drickstop					24				
1 st Flatt Thenfat	N ^o 1	3 m	a 8 Sk		24				
1 st Do	N ^o 2	2 m	Do		16				
1 st Do	N ^o 3	1 ¾	Do		14		2	30	
9 st Tallrikar			Do	1	24			24	
Koppar									
1 st Stor Kopparkittel	11m	a 10 Sk		2	14				
1 st Do Do Flaska	6 ½ m	a 12 Sk		1	30				
1 st Kopparfatt	2 m	a 10 Sk			20				
1 st Mindre Kittel	6 m	Do		1	12				
1 st Do Do	2 m	Do			20				
1 st Brändvins hatt	10 m	Do		2	4				
1 st Do Bröst	4 m	Do			40				
1 st Brändvins trätt					10				
3 st Koppar plåtar	1 lb ¹	10 Sk		2	8				
1 st Do Do	3 ½ m	Do			35		12	1	
Malm och Messing och Bleck									
1 st Malm Mugg					12				
1 st Strykjern af Malm					24				

¹ Ett skålpund = 32 lod = 128 Qvintin = 8848 ass = 425 gram

1 st Större Messing Ljus Lampa		12				
1 st Mindre Do		8				
1 st Half stops måt(t) af Bläck		4				
1 st Refjärn		2				
1 st Jungfru måt(t)		1				
1 st Weggur med slagverk	2					
1 st Messing Stekpanna		4				
23 st Do Större [.....] 6 run		11	6			
1 st Ljus stake		6		3	36	6
Jern Saker och Kjörrredskap						
1 st 20 kn Gryta	2					
1 st Murpanna	2	24				
1 st 4 kn gryta		32				
1 st 3 kn Do		24				
1 st [...]kaks panna		8				
1 st Större Brand fat		12				
1 st Mindre Do		3				
1 st Liten Stekpanna		2				
1 st 1 kn Handpanna		20				
1 st Större Stekpanna med fötter		8				
1 st Eldgaffel		6				
1 st Pessjärn		6				
1 st [.....]		3				
1 st Koskjälla Stor		12				
1 st Do Mindre		6				
1 st Häst Do med Jern tralg ²		12				
1 st Do Do		12				
1 st Morter af tackjärn		12				
1 st Jern tuga		8				
1 st Do sämre		6				
1 st Block krok		1				
1 st Wåffel järn		12				
1 st Råjärn		8				
3 st Hugg borrar a 2 Sk		6				
1 st AnnerStångnaf:		3				
1 st Handyxa		6				
1 st Såg		2				
1 st Tälgyxa		16				
3 st Huggyxor a 8 Sk		24				
1 st Plog		16				
1 st Åker härfwa	1					
1 st Järn Skopa		2				
1 st Slagjern	1	16				
1 st Do Sämre	1					
4 st Liar a 4 Sk		16				
1 st Ljuster med st [..]jern		8				
1 st Låda med dev: Jern Skräp		12				
1 st Jern Stång ½ lfb ³		12				

² TRALG (tralj), m. länk, halsband på boskap; en antingen af vidjor eller järn förfärdigad ring som sättes på boskap, antingen för att hålla honom bunden i bås eller för att uppbära en skälla. .

³ Lispund = 1/20 skeppspund = 20 skålpund = 8,502 kg.

1 st Ahl		4				
1 st Knapp häckel		12				
1 st Qwins Sadel		32				
1 st Hässje tåg		12				
3 st Gl: Brukning Slädar a 4 Sk		12				
1 st [...] wedsåg		24				
1 st Gräf		2				
2 st Gl: Liar a 1 Sk		2				
1 st Gl: Rid sadel		4				
1 Par Lokar med Bogstell		4				
2 st Hammare och hoftång		6				
1 st Nafvareskaft med 4 st Nafv:		12				
1 st Timmerdrag		1				
1 st Får ull Sax		6				
2 st Gl: Do		2				
1 st Skräddar Sax		8		17	39	
Diverse Träsaker						
1 st [...] Tråg i [.....]	2	16				
1 st Mjolk Tråg i Vardag Stugan	1	32				
1 st Aflång målad Bord i Förstug kam		24				
1 st Säng Ställe Do		32				
1 st Bord i Sal Kammaren		12				
1 st Långbord Do		12				
1 st Målad kista	1					
1 st Omålad Do		26				
1 st Do Do med hörn jern		32				
1 st Do Do sämst		16				
1 st Spann med Smide		44				
1 st Målad Skåp i Bryggstugukam:	2	16				
1 st Säng ställe Do		24				
1 st Gl: Kista		8				
6 st Omålade Karmstolar a 3 Sk		18				
2 st Grå målade Do a 5 Sk		10				
2 st Svart Do Do 4 Sk		8				
1 st Skräck bänk af Ek		12				
1 st Oxhyfvel [...] jern		4				
1 st Half Sât Hyfvel		1				
1 st Sims Do		1				
1 st Grof Lin Häckel		8				
1 st Stöhyfvel med jern		2				
1 st Såhyfvel		2				
1 st Roskåp ⁴ i wardstugan		16				
1 st [...]st hyfvel		2				
1 st Winkel		1				
1 st Liten Släthufvel		1				
1 st Span Skå[...]		16				
1 st Röd kjäpp		1				
1 st Rak rustning M. 1 knif		8				
1 st Hyfvel jern		2				

⁴ Ro-skåp, n. hörnskåp. Vb. N. ro-skåp.

RO (def. roen ei. ron), m. yra, hörn. »Nol i ron», norr i vrån. Vb., åm. Rd (pl.-er), f. Jtl., dl., hs., fl. (Öb.).
 »Rammla i rå», falla i barnsång. Jtl. N. ro, rå, f.; fn. rå, f. Jfr rå 2, vrå 1.

1 st WäfStol		1					
1 st Ref träd			8				
4 st Wäfkabbar	a 1 Sk		4				
1 st Cantin			16				
1 st Wäf Sked	N ^o 1		8				
1 st Do	N ^o 2		8				
1 st Do	N ^o 3		10				
1 st Do	N ^o 4		6				
1 st Do	N ^o 5		5				
1 st Do	N ^o 6		4				
1 st Do	N ^o 7		6				
1 st Do	N ^o 8		4		17	6	
Skinsvaror							
8 st Bättre Får Skin	a 12 Sk	2	12				
12 st Sämre Do	a 8 Sk	2					
4 st Get Skin	a 10 sk		40				
3 st Barkade Kalf Skin	a 6 Sk		18				
1 st Barkad Kalfskin			8				
1 st Barkad Koskin		2					
1 st Do Kalf Do			32				
1 Ufb Hapa		2					
1 st Kalf Skin			6				
1 st Stort Bock Skin			40				
1 st Ren Skin			30				
1 st Do sämre			20		12	14	
Jernsaker							
1 st Rasp			2				
1 st Fihl			2				
1 st Huggjern				6			
1 st Nafvare Klo			1				
4 Par Band knifvar	gl: 3 Sk		12				
2 st Hack delar	4 Sk		8				
1 st Slipsten med Jernvef		1			1	25	6
Trä Redskap							
1 st Klister boste			4				
1 st K[....] [.....]			3				
1 st Thunn Sträck (tumstock)			2				
1 st Gl: Seltyg			8				
4 st Half tunn träd	a 6 Sk		24				
1 st Brygg kar			12				
1 st Do bunk			4				
1 st Do Do			4				
1 st Helankare med Jern band			12				
2 st ½ Ankare a 6 Sk 1 d[....]			12				
3 st Ankare	a 2 Sk		6				
4 st Byttor	a 2 Sk		8				
1 st Tagelsigt			12				
1 st Litet Bord i Bryggstu:			12				
1 st Lax Laka Kar			8				
1 st Salt Kar			4				
1 st Gl: Do			3				

1 st Ny Driks tunna		24				
1 st Stor bytta		6				
1 st Fäll bord		12				
1 st Stor Kista med Smide		24				
4 st Gl: ½ tun trån	a 2 Sk	8				
2 st Fjårdingar	a 2 Sk	4				
1 st Sädes Korg		4				
1 st Bättre Säll		6				
1 st Sämre		3				
1 st Vattenså		6				
Öfriga träd redskaper som ej anses mindre värde speciella, uptages till		12				
1 st Smörtjerna		4				
1 Dussin Mjölks tråg		12				
1 st Wäfsked	N ^o 9	8				
1 st Do	N ^o 10	4				
1 st Brö(d) korg		2		5	37	
Mans Gångkläder						
1 st Brun Klädes Jacka med väst		1	16			
1 st Blå Walmans Rock		1	32	[.]		
1 st Ljusblå Do			40			
1 st Grå Wahlmans Kapprock		1		[.]		
1 st Blå Jacka med fårskins foder		1	16			
1 st Do Lifpälls		1				
1 st Utgl: Rapprock Blå			14			
1 st Grå walmans med byxor			24			
1 st Svart walmans rock			24			
1 st Ljusblå Lif pälls med Jetskin foder		1				
1 st Gl: Svart Jacka med Byxor			16			
1 Par Svarta Skin Byxor			4			
1 st Mörkblå Jacka med messing knap[.]			24			
2 st Gl: Blå Byxor	a 8 Sk		16			
1 st Ljusblå Väst			8			
1 st Gl: Grön Vallmans jacka			12			
1 st Gl: Hwita Mans byxor			2			
1 st Utgl: Vallmans Do			1			
1 st Stor grå Väst med [.....]			12			
1 st Rö randig gl: väst			2			
1 st Do sämre Do			1			
1 st Grå Kamuls Väst			12			
1 st Röd Satting ⁵ Lifstycke			16			
1 st Röd randigt Kamuls Do			12			
1 st Cattuns Väst gl:			8			
1 st Blå Vallmans Väst med [.....] botten			24			
1 st Do Do Väst med Kullaiga fräg: Kapp:			24			
1 st Gl: Blå Byxor Do messings Do			6			
1 st Do Do [.] flata Do			14			
1 st Skinn Lifstycke			2			
1 st Svart Jacka , väst och Byxor		2	32			
2 ne Do Vallmans	a 12 Sk		24			
1 st Hund Skins Mössa med rö charlakan ⁶ Kull			10			

⁵ SATÄNG: om (på rätsidan) slätt o. glänsande tyg (av siden l. halvsiden l. bomull l. ylle l. linne)

2 st Do	Do	a 6 Sk		12				
1 st Sköflar				12				
1 st Skor med Spännen				12				
1 Par Ull Strumpor	N ^o 1			6				
1 Par Do	N ^o 2			7				
1 Par Do	N ^o 3			5				
1 Par Do	N ^o 4			5				
1 Par Do	N ^o 5			5				
1 Par Regarns Strumpor				6				
1 Par Gl: Svarta Byxor				8				
1 st Gl: Grå valmans Wäst Jacka				4				
1 st Bättre grå Do Byxor				5				
1 st Röd [...]mössa				24				
2 st Woll Kappor	a 2 Sk			4				
1 Par Rö randiga Kjäng band				2				
1 Par [.....]				2				
1 Par Kjängor med band				8				
1 st Lerft (?) skjorta				16				
2 st Blångarn Do				18				
1 st Gul randig Näsduk				6				
1 st Bomulls halsduk gl:				6				
1 st Svart Väst med [...] knapp:				12				
1 st Do Rock utga:				2				
1 st [...] bällte				8				
1 Par Svarta ullstrumpor				2		21	21	
Linne och Sängkläder								
1 st Dräll duk gl:				12				
1 st Storr dräll duk ny				12				
1 Par Gardiner				8				
1 st Blådt ylle Spalakan				24				
1st Blådt spalakan i StorStugu Kam				24				
1 st Dun bollster 1 lfb 5 m				4				
1 st Hår Do				1				
1 st Dun kudd med blå rosigtt Cuttun war				1				
1 st Do med hvitt Do				1	4			
1 st Do med randigt var				24				
1 st Do med blått Do				18				
2 st Blaggarns Lakan	a 12 Sk			24				
1 st Fäll med Täck				2				
1 st Fäll med täcke				2				
1 st Do med Västgöt täcke				2	16			
1 st Do Do Do gl:				24				
1 st Do Do utgl:				12				
1 st Spalakan i Vardag Stugan				12		17	22	
Trä kjärl								
1 st Bränwins tunna				8				

⁶ Scharlakan är ett dyrbart ylletyg, som främst var populärt under medeltiden. Ordet härstammar från latinets *scarlata*, som i sin tur kommer av persiskans *saqirlat*. Vävt tekniken kommer från Centralasien. Det gjordes av färgat ylle i många olika färger. Den vanligaste färgen på tyget var dock karminröd, vilket sedan har gett namnet *scharlakansrött*.

4 st Mjöl tunnor	a 2 Sk		8				
1 st Tråg			4				
1 st Gl: Bunke			1	6			
4 st Lindragor	a 2 Sk		8			29	6
Portlain, Glas och Stenkjåril							
1 st Gl: Blårosigt possl: Fat djupt			3				
1 st Do	Do mindre		3				
1 st Do	Do flatt		1				
1 st Liten Grädd skål			2				
1 st Blårgligt Possl: fat, flatt			3				
3 st Hvita Postlin tallrikar	a 3 Sk		9				
12 st Do	Do Do flata Do		36				
5 st Djupa Poss: tallrikar gl:	a 1 Sk		5				
1 st Bättre Supglas			4				
1 st Sämre Do			3				
2 st ½ kn flaska			8				
1 st 4 kn Do			12				
1 st ½ kn Do			6				
1 st Större Spegel			18				
1 st Mindre Do			3				
1 st ½ Stops flaska			2				
1 st Större Stenskål			3				
1 st Mindre Do			2				
2 st Bättre Stenfata	a 3 Sk		6				
2 st Sämre Do	a 2 Sk		4				
1 st Glas Skål			3				
1 st Qwaters flaskor			4				
1 st Sten tallrik			1		2	45	
Sjöredskap							
1 st Sköt båt		2					
1 st Sköt Lina			6				
1 st Gl: Sköt thel			3				
1 st LaxNät		2	24				
1 st Do	Do i flera Stycken gl:		16		5	1	
Böcker							
1 st Gradins Postilla		1					
1 st Bättre Psalmbok			16				
1 st Sämre Do			10				
1 st Liten Bön Bok			1				
1 st Gl: Lagbok			8		1	35	
Spannmål							
4 ½ tunnor korn i Herrberget	a 5 RD	22	24				
6 tunnor	Do utlånt åt af skilliga Do	30					
2 tunnor	Do i Skoper [...]	10			62	24	
Boskap							
1 st Ko		10					
2 st Getter	a 1 Rd	2					
1 st Får		40			12	40	

Contanter och fordringar						
Contant i Riksgälds Sedlar	16					
Her Commistern Billmark i Nätra, ef: Revers af D 26 april 1805	22	10	8			
5 års m[...] a 3 proc:	3	16				
Hos Skrädare Grundström i Bredbyn enl: Revers	6	32		48	10	8
Do till Jon Jonsson vid hemmans tillträdet, utaf förädlarens lämnade Persedlar uttages enligt derå uprättad Specifik förteckning eller afwittning under den 18 ^{de} Oktober 1804, med				73	14	
Summa Inver:				783	24	6
Afgår						
Hemmanets Värde				444	21	4
Föräldernas återtagit af Jon Jonsson följande Boskap, som vid förnämnda afwittring, honom blifvit lämnad, näml:						
1 st Ko	6					
1 st Får		24				
1 st Get		30				
Fattigas andel	1					
Nändemännens arfwode		32				
För denna Bouptekning förrättande, samt skrifning å Chartor	3			11	38	
				456	11	4
Summa Behol:				327	13	2

Sedan Bouptekningen sålunda blifvit värkstädt, beslöt Modern, at, ehuru förruberopade Testamentet berättigar fann att sin lifstid behålla all Lösa ägendomen dock nu låta Barnen få emellan fördela och uttaga sådana parsedlar af de i Bouptekningen upförda Mans gångkläder, trä och Kjöreskap samt Jernsaker och Skinnvaror som hon utan saknad kunde med [...] hwarföra och dessa persedlar g[...] [...]tog och wederbörande emellan fördeltas på sätt särskilda lottlistor utvisa. [...] förutan Modern såsom bevis af dess godhet mot Barnens med warm hand Skjänkte dem följande Neml:

Sonen Jonas Jonsson

1 st Målat Skåp i Vardagstugan
 1 st Do Skåp Do
 1 st Trä Sk
 1 st Kista med hörnjern
 1 st Spann
 1 st Mind: gryta och
 2/3 del^{af} [...] med förbehåll af nödig [...]fisk om Somm??, samt at af Jon Jansson, på sin med avdrag til börlig Mjölksåll upta, få länge hon är i gården

Dottren Cajsa Stina

1 st Målat Skåp i Sahlen
 1 st Do Kista
 1 st Mö kista
 1 st 20 kans gryta

Do: Anna Lisa

1 st Målat Skåp i Bryggstugu kammaren

1 st Kista på Wallen
 1 st Cantin
 1 st Slipsten

Och som Ägendomen, i förrgående ordning anteknand och värderad, riktigt upgifwen blifvit och förenämnda delning till vederbehöranden nöja för sig gått, allså fattas härunder begånge Namn, Utsupa

Oläslig namnteckning	Enkan Lisa Anders Dotter /bomärke/
Oläslig	Jon Andersson i Ödem /bomärke/
EricPersson /bomärke/	Jon Jansson Fillingen /bomärke/
Dombäcksmark	Cajsa Stina Jans Dotter Lögdeå /bomärke/
	Per Olsson i Öhre /bomärke/
	[..] Anna Lisa Jans Dotter

Fattigas andel 1 Rd Bo betalt som qvitteras, utsupa

Eric Persson⁷ /bomärke/
 Dombäcksmark
 Kyrkovärd

⁷ Kyrkovärden var också värderingsman vid bouppteckningen